

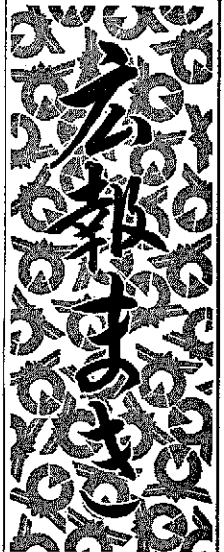
台風シーズンも間近か

各家庭で災害に備えよう

町も防災体制を確立

秋の秋とくに台風シーズンが到来します。連綿災害に見舞われて「災害」の名を冠する新潟県。その中で自然環境にめぐまれて、この町は過去の災害で比較的少ない被害で済みました。しかし、いつ風雨、水害などの自然の猛威に襲われるかわかりません。そこで町も防災体制を確立、災害時に即応する救済活動がスムーズに行なわれるよう町地域防災計画を決めました。

町は、さきほど風水害、雪害その他あらゆる災害発生にそなえて



1968年8月10日 第57号 発行 新潟県巻町役場 電話 代表 3131 編集 商工観光課 住居基本台帳人口 (昭和43年7月31日現在) 総人口 27,607人 男 13,277人 女 14,330人 世帯数 5,966

新農業委員に36人

転機に立つ農業に情熱を

新しい農業委員36人が決まりました。新農業委員は、町の農業生産力の発展および農業経営の合理化を図り農民の地位の向上に寄与することになっています。いろいろな問題をかかえ転機にたたせられ

ている農業だけに新委員の活躍が期待されます。任期は3年間。会長などの役員は8月14日の初会合で決定されることになっています。

新農業委員の名まえ

Table listing the names of the new agricultural committee members, including names like 郎 智平衛, 重 金清利, 本 滝杉岡, etc.

防災会議を設置しました。この防災会議は、町民の生命および財産を災害から保護し、かつ保全するため町条例にもつづき、食糧、治安、土木、保健、交通、通信、電気、ガス、消防などの各関係者と町当局、消防、町地域防災計画をつくりました。

食料品は保存がきいてしかも簡単に食べられるカン詰類やパン、インスタントラーメンなど即席のもの。飲料水は水道や井戸が使えなくなることも考えられ、また、衛生的なポリ容器に入れておきましょう。

家の点検をもう一度

重要なのは家の補強工作です。屋根、窓、雨戸のこわれたところ、弱った所は修理を早く。また商店などでは看板類が風で飛ばされないようにしてください。

手元に備えたいもの

トランジスタラジオ、懐中電灯、大きいロケット。できれば懐中電灯は家族一人に一個くらいは数があればべんりです。

きれいな水道を

第一回巻町、西川町、岩井村上水道原水供給企業団会第一回臨時会が八月五日巻町役場で開かれました。

婦人少年室協働員に

このほど労働大臣から婦人少年室協働員に樋口氏(巻町)が委嘱されました。担当区域は巻町と岩井村。任期は二年間。

出場権かけて

第二十三回福井国体ホッケー競技の高校男子、一般女子のブロック予選が八月二十四、二十五の二日間県立巻工高グラウンドで開かれます。

郡社会福祉大会

七月三十日、岩井村で郡民福祉の向上をねがって郡社会福祉大会が行なわれ、この席上町から昭和四十三年中に満九十歳に達する次の七人の方が晴れの表彰を受けた。

公職選挙法の改正によって永久二十三年九月一日までに生まれた選挙人名簿に登録する回数が年二人(いわゆる「新有権者」)で巻町(三月、九月)から年四回(三月、九月、十一月)に増加。また選挙人名簿の登録出ない方は九月一日までに住民届けをすればよい。選挙人名簿に登録されずから、忘れたら選挙人名簿に登録し「申出」してください。

次回は九月一日まで

巻町、岩井村、西川町、岩井村上水道原水供給企業団会第一回臨時会が八月五日巻町役場で開かれました。この企業団は、(企業長江端町長)現在経営工事で進められている、西川中間排水事業に伴う生活用水の原水補償事業を三か町村共同で推進するため組織されたものです。

消防署への電話 普通の場合 (2) 3309 緊急の場合 119

今月の納税 町民税第2期 納期限は8月31日です。

市町村から巻町に転入して住民登録の手続きをした人は登録されていますが、届け出の手続きをしていない方は九月一日までに住民届けをすればよい。選挙人名簿に登録されずから、忘れたら選挙人名簿に登録し「申出」してください。

昭和三十六年の第一号新聞に町に相当な被害を与えた。倒壊した家屋と樹木。(巻山地区内です)



